



PASTORALRAUM OBERSEETAL
KIRCHGEMEINDE
BALLWIL

Rechnung 2021

Jahresbericht der Kirchgemeinde Ballwil 2021

Irgendwie sind wir wohl alle froh, dass 2021 Geschichte ist. Das Jahr hat wegen Covid-19 unsere Flexibilität und unsere Geduld im Gemeindeleben stark gefordert. Die Kirche musste Bundesratsentscheide umsetzen, die nicht immer verständlich waren – aber umgesetzt werden mussten. «Ist heute ein Gottesdienst mit 50er Regelung oder mit Zertifikat?», fragten wir uns häufiger als es uns allen lieb war.

Weil die ganze Situation rund um Covid-19 so herausfordernd für uns alle war, danke ich zuerst einfach allen: Herzlichen Dank für eure Geduld und euer Verständnis für die Massnahmen, welche wir alle umsetzen mussten. Herzlich danke ich auch allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern und den freiwilligen Helferinnen und Helfern, die sich immer wieder auf neue Regelungen einstellten, sich flexibel zeigten und/oder sich für die unbeliebte Eingangskontrolle zur Verfügung stellten. Hoffen und beten wir nun, dass sich das Virus nicht mehr derart heftig in unser Leben einmischt.

Auch die Ratsarbeit war 2021 einmal mehr intensiv. Im Bereich der Instandhaltungen und Investitionen wurde zum Beispiel die Turmuhr der Kapelle Gibelflüh gereinigt und die Aufzugsriemen ersetzt. Bei der Kirche wurde im Zusammenhang mit der Sanierung der Dorfstrasse auch die Kirchentreppe fachmännisch saniert. Ein Dankeschön an die Gemeinde für die Organisation und die Bauleitung rund um die Sanierung der Kirchentreppe. Der budgetierte Betrag von Fr. 60'000 konnte eingehalten werden.

Personell galt es die Nachfolge von Pastoralraumleiter Christoph Beeler zu organisieren. Dafür wurde eine Wahlvorbereitungskommission bestehend aus je drei Personen aus jeder Kirchgemeinde gebildet. Claudia Kurmann, Rosmarie Isaak und Josef Gisler vertraten Ballwil. Mit Stefan Küttel konnte eine zum Pastoralraum Oberseetal passende neue Leitungsperson gefunden werden. Er wird mit seiner Familie im Juli 2022 ins Pfarrhaus in Ballwil einziehen. Herzlichen Dank an Claudia, Rosmarie und Josef für ihre Unterstützung und Mitarbeit in der Wahlvorbereitungskommission.

Im Kirchenrat haben wir viele weitere kleinere und grössere Entscheide getroffen. Die Zusammenarbeit im Kirchenrat funktionierte professionell und man unterstützt sich gegenseitig. Auf die neue Wahlperiode 2022 bis 2026 mussten wir leider von Pia Häberli, Kirchmeierin, und Andy Kiener, Aktuar, zwei Demissionen entgegennehmen. Wir hätten gerne wieder jemanden aus dem Kirchgemeindedeteil Ottenhusen im Rat gehabt. Diesen Wunsch mussten wir aber nach einigen Absagen aufgeben. Erfreulicherweise haben sich Nadine Schnarwiler und Christian Odermatt zur Wahl gestellt. In stiller Wahl wurden Sie nun bestätigt.

Im Voranschlag zu 2021 erwarteten wir dank der Auflösung einer Steuerreserve einen Ertragsüberschuss von Fr. 11'485. Nun dürfen wir an dieser Stelle einen überraschend positiven Ertragsüberschuss von Fr. 119'081 mitteilen. Die Steuereinnahmen waren mit knapp Fr. 56'000 deutlich höher als erwartet. Der bauliche Unterhalt sowie die Kosten für Seelsorge, Kirchenmusik, Kultusaufwand und Pfarreiarbeit fielen je rund Fr. 15'000 tiefer aus als budgetiert. Auch die meisten weiteren Aufwandsposten konnten unter Budget abgeschlossen werden. Ein Teil davon liegt am hohen Kostenbewusstsein unserer Mitarbeitenden ein anderer Teil hängt aber auch mit geringeren Ausgaben im Zusammenhang mit Covid-19 zusammen. Für die Details zur Jahresrechnung 2021 verweise ich auf den Bericht und die Zahlen. Der Kirchenrat hat beschlossen, den Ertragsüberschuss dem Eigenkapital zuzuweisen.

Zum Schluss will ich allen Danke sagen, die mit viel Herzblut und Engagement die Pfarrei Ballwil mit Leben füllen. Vielen, vielen lieben Dank! Es ist einfach grossartig, was gemeinsam immer wieder auf die Beine gestellt wird. Dieses Gefühl von Gemeinschaft und gegenseitiger Unterstützung haben mich dazu bewogen, mich für eine weitere Amtsperiode als Präsident der Kirchgemeinde zur Verfügung zu stellen. Ich freue mich auf viele kirchliche Anlässe in diesen vier Jahren.

Christoph Hug
Kirchenratspräsident

Erläuterungen zur Rechnung 2021

	Voranschlag 2021	Rechnung 2021	Abw.
01 Kirchengemeinde / Kirchenrat Entschädigung und Sitzungsgelder des Kirchengemeinderates und der Rechnungskommission sowie die Kosten für Druck und Versand der Botschaften.	35'800	31'991	-10.6%
02 Kirchengemeindeverwaltung Die Steuerinkassogebühren sind wegen höheren Steuereinnahmen im Jahr 2020 geringfügig höher ausgefallen. Budgetierte Spesen, Jubiläumsausgaben und Büroaufwände wurden nicht voll ausgeschöpft.	78'780	75'242	-4.5%
21 Religionsunterricht, übriges Bildungswesen Teilweise sind Religionslehrpersonen von Ballwil in der Kirchengemeinde von Eschenbach angestellt. Oberstufenlehrpersonen werden vollständig von Eschenbach angestellt. Diese Kostenanteile werden im Konto PR Oberseetal Unterricht (Konto 219.362) ausgewiesen. Personal Veränderungen gab es ab dem Schuljahr 2021/2022 im Unterricht der 1. bis 3. Klassen in Ballwil. Die dafür vorgesehenen Lehrpersonen wurden wieder direkt in Ballwil angestellt. Der budgetierte Betrag für Weiterbildungen wurde nicht vollständig genutzt.	91'625	85'441	-6.7%
30 Seelsorge, Kultur und Kirche Als Wertschätzung für geleistete Freiwilligenarbeit unterstützt die Kirchengemeinde Ballwiler Vereine finanziell und ermöglicht damit ein aktives Pfarrei- und Dorfleben.	3'200	3'150	-1.6%
32 Pfarrei Informationen, Pfarreiblatt Die kirchlichen Nachrichten werden von Oetterli AG, Eschenbach, gedruckt und versandt. Anteilsmässige Personalkosten der Medienverantwortlichen im Pastoralraum sind ebenfalls enthalten. Das Budget wird unter anderem unterschritten, weil wegen der geschlossenen Kirchen zur Osterzeit weniger Flyer gedruckt und verteilt wurden (nur Fastenaktion).	29'370	25'419	-13.5%
36 Verwaltung Landeskirche, Pfarreirat Der Beitrag an die Landeskirche Luzern berechnet sich jeweils nach den Steuereinnahmen des Vorjahres, welche leicht höher ausgefallen sind. Aufgrund der ausserordentlichen Lage wurde kein Pfarreiweekend durchgeführt.	63'000	64'602	2.5%
37 Seelsorge, Kirchenmusik, Kultusaufwand, Pfarreiarbeit Der Personalkosten-Anteil im PR Oberseetal (Konto 370.362.02) ist aufgrund der Auflösung des Arbeitsverhältnisses Ch. Beeler leicht tiefer ausgefallen. Die Kosten für die Neuanstellung von S. Hodel seit November 2021 sind Pensums bedingt tiefer. Der Anteil übrige Kosten im PR Oberseetal (Konto 370.362.03) schliesst leicht unter Budget ab. Die Soziallasten bei den Kirchenmusikern sind leicht höher ausgefallen, da beide Angestellten neu in der Pensionskasse mitversichert sind. Im 2021 wurden Anschaffungen für Kultusgegenstände und Paramenten getätigt, welche leicht über Budget abgerechnet wurden. Demgegenüber fielen Aufwendungen für den Unterhalt von Mobilien tiefer aus. Übrige Sachaufwendungen für Sakramente Erstkommunion/Versöhnungsweg und Ministranten entsprechen den Budgetvorgaben.	296'190	281'470	-5.0%

	Voranschlag 2021	Rechnung 2021	Abw.
38 Jugendarbeit, Kirchliche Veranstaltungen	16'580	13'062	-21.2%
Für die kirchliche Jugendarbeit wurden CHF 7'500 budgetiert. Die Begleitung der Minis und der Pfadi erachten wir als wichtigen Auftrag. Die Kirchgemeinde engagiert sich bei den Jugendgruppen Pfadi und Pfadi-Jugendhaus direkt mit einem Jahresbeitrag. Kirchliche Anlässe wurden durch angepasste Formate ersetzt.			
39 Kirche, Kapellen, Pfarrhaus, Liegenschaft	105'700	90'420	-14.5%
Der bauliche Unterhalt für unsere Pfarrkirche ist tiefer ausgefallen als budgetiert. Kleinere Reparaturen und Anpassungen der Aussenbeleuchtung bei der Kirchentreppe wurden umgesetzt. Die Margrethenstube konnte 2021 wegen Covid-19 Einschränkungen nur selten vermietet werden. Die Sanierungen der Uhrenanlage der Kapelle Gibelflüh konnten mit CHF 3'000 unter Budget realisiert werden. Bei der Vermietung der Wohnung Pfarrhaus ergab sich für Dezember 2021 einen Leerstand. Die sonstigen Aufwendungen am Pfarrhaus wurden wesentlich unter Budget abgeschlossen.			
5 Soziale Wohlfahrt	14'000	14'000	0.0%
Soziale Institutionen im In- und Ausland wurden wie gewohnt unterstützt.			
90 Steuern	772'500	828'312	7.2%
Mehreinnahmen bei den Steuererträgen des laufenden Jahres, den Steuernachträgen aus früheren Jahren und Einnahmen aus Strafsteuern generierten Steuereinnahmen von knapp CHF 56'000 über Budget. Die Auflösung der Steuerrückstellung aus früheren Jahren über CHF 40'000 wurde ebenfalls verbucht.			
94 Kapital- und Zinsendienst, Liegenschaften des Finanzvermögens	1'180	-1'314	n.a.
Das Zinsumfeld brachte nicht die gewünschten Einnahmen. Das Kapital "Jahrzeitenfonds und Legat Schurtenberger" wurde mit 0.4 % verzinst. Bei den Liegenschaften im Finanzvermögen wurden kleinere Unterhaltsarbeiten getätigt.			
99 Nicht aufgeteilte Posten	27'950	23'119	-17.3%
Diese enthalten die ordentlichen Abschreibungen (6 % des Verwaltungsvermögens) gemäss Budget. Ein ausserordentlicher Ertrag aus einem Versicherungsfall wurde ebenfalls verbucht. Diese Sammelposition beinhalten im Übrigen die Verbuchung des Ertragsüberschusses. Die Kirchgemeindefrechnung 2021 weist einen Ertragsüberschuss von CHF 119'081 aus. Budgetiert wurde ein Gewinn von CHF 11'485.			
	11'485	119'081	936.8%

Erläuterungen zur Investitionsrechnung 2021

	Voranschlag 2021	Investitions- Rechnung 2021	Abw.
390 Anteil Sanierung Kirchentreppe	60'000	59'670	-0.55%
Im Projekt "Erneuerung Dorfstrasse" hat sich die Kirchgemeinde mit einem budgetierten Investitionsbetrag von CHF 60'000 zur Sanierung der Kirchentreppe verpflichtet. Die umfangreichen Sanierungsarbeiten fanden während März bis Juni 2021 statt. Die Investitionsrechnung gibt Auskunft über die eingesetzten Mittel. Erfreulicherweise konnten die Arbeiten leicht unter dem dafür budgetierten Betrag abgeschlossen werden.			

Rechnungsreferendum

Nach § 1 der Kirchgemeindeordnung und § 59 Abs 1 lit. i. KGG wird die Jahresrechnung der Kirchgemeinde Ballwil einschliesslich des Antrages des Kirchenrates zur Verwendung eines allfälligen Ertragsüberschuss unter Vorbehalt des fakultativen Referendums durch die Rechnungskommission genehmigt.

Die Rechnungskommission hat die Jahresrechnung geprüft und genehmigt. Dieser Entscheid wird gemäss § 24 KGG rechtskräftig, wenn nicht innert 30 Tagen ab Datum der amtlichen Publikation 5 % der Stimmberechtigten der Kirchgemeinde Ballwil verlangen, die Rechnung sei der Kirchgemeindeversammlung oder der Urnenabstimmung zu unterbreiten.

KIRCHENRAT BALLWIL

Christoph Hug, Präsident

Pia Häberli, Kirchmeierin

Ballwil, 29. März 2022

Die vollständige Jahresrechnung sowie der Bericht der Rechnungskommission können ab dem 1. bis 31. Mai 2022 beim Sekretariat des Pfarramtes bezogen werden. Ebenfalls wird die Jahresrechnung mit Details ab dem 1. Mai 2022 auf der Homepage www.pfarrei-ballwil.ch publiziert.

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2021		Voranschlag 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	107'441.40	208.35	114'830	250	104'626.50	1'111.15
	Saldo		107'233.05		114'580		103'515.35
011	KIRCHGMD.VERSAMMLUNG	6'310.15	0.00	6'500	0	5'018.00	0.00
	Saldo		6'310.15		6'500		5'018.00
300	Rechn. Komm./Urnenbüro	1'910.00		1'900		2'468.00	
310	Stimmaterial, Drucksachen, Inserate	4'400.15		4'000		2'550.00	
318.09	Uebrige Dienstleistungen	0.00		600		0.00	
012	KIRCHENRAT	25'680.80	0.00	29'300	0	25'422.25	0.00
	Saldo		25'680.80		29'300		25'422.25
300.01	Besoldungen Kirchenräte	8'400.00		9'500		7'950.00	
300.02	Entschädigung	11'624.50		11'500		11'363.75	
310	Büro- und Drucksachen	25.00		1'000		169.70	
317.01	Spesenentschädigungen	0.00		300		270.05	
317.02	Repräsentationsspesen	449.10		1'500		1'527.55	
318.09	Uebrige Dienstleistungen	2'995.20		2'500		613.90	
319.02	Jubiläumsausgaben	416.00		1'300		1'825.00	
395	Verrechnung Soziallasten	1'771.00		1'700		1'702.30	
020	KIRCHGEMEINDEVERWALTUNG	75'450.45	208.35	79'030	250	74'186.25	1'111.15
	Saldo		75'242.10		78'780		73'075.10
301	Besoldungen	20'991.95		23'000		20'975.40	
310	Büromaterial, Drucksachen	256.80		1'100		388.95	
311	Anschaffungen Mobilien	0.00		500		0.00	
318.01	Sachversicherungen allg.	257.25		300		257.25	
318.02	Porti	138.70		400		74.60	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2021		Voranschlag 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
318.05 Software/Hardware, KIKaNet W&W	3'380.20		4'200		3'598.10	
318.09 Uebrige Dienstleistungen	4'800.00		5'000		4'800.00	
319 Mitgliederbeiträge	100.00		200		100.00	
352 Entschädigung für Steuerinkasso	31'191.95		30'000		30'973.60	
362.01 Beiträge an Gmd. / Entschädigung Schulvertrag	8'057.60		8'000		7'560.55	
365.01 Beiträge an Pastoralraum	1'313.60		1'350		671.00	
395 Verrechnung Soziallasten	4'962.40		4'980		4'786.80	
436 Rückerstattungen		0.00		0		902.40
461 Entschädigung Aufwand Jahrzeitenstiftung		208.35		250		208.75
2 BILDUNG	86'316.05	875.00	92'375	750	85'955.50	500.00
Saldo		85'441.05		91'625		85'455.50
219 RELIGIONSUNTERRICHT	82'710.75	875.00	85'875	750	82'458.50	500.00
Saldo		81'835.75		85'125		81'958.50
302 Besoldungen	12'413.75		2'000		8'175.05	
310.01 Unterrichtsmaterialien	1'381.60		1'500		1'417.65	
310.02 Drucksachen / Zeitschriften	560.00		900		187.00	
313 Materialien Sakramentenunterricht	63.50		1'700		1'416.60	
352.01 Entschädigung an Hochdorf	690.00		4'000		2'300.00	
352.03 Entschädigung an Sonderschulen	1'931.80		2'200		1'551.50	
362.01 PR Oberseetal Unterricht	64'375.85		73'295		65'888.15	
395 Verrechnung Soziallasten	1'294.25		280		1'522.55	
462 Beiträge für RU Primar aus Eschenbach		875.00		750		500.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2021		Voranschlag 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
290	ÜBRIGES BILDUNGSWESEN	3'605.30	0.00	6'500	0	3'497.00	0.00
	Saldo		3'605.30		6'500		3'497.00
309	Erwachsenenbildung	3'605.30		6'500		3'497.00	
3	SEELSORGE, KULTUR UND KIRCHE	502'497.41	24'374.25	541'980	27'940	499'801.49	28'662.80
	Saldo		478'123.16		514'040		471'138.69
300	BEITRÄGE AN KULTUR UND VEREINE	3'150.00	0.00	3'200	0	3'050.00	0.00
	Saldo		3'150.00		3'200		3'050.00
319	Verbandsbeiträge	100.00		100		0.00	
364	Beitrag an Regionalbibliothek	500.00		500		500.00	
365	Vereine und Institutionen	2'550.00		2'600		2'550.00	
321	PFARREI-INFORMATION	25'419.05	0.00	29'370	0	27'209.10	0.00
	Saldo		25'419.05		29'370		27'209.10
310.07	Pfarreiblatt Pastoralraum	25'419.05		28'870		26'752.30	
311	Anschaffungen	0.00		500		456.80	
361	LANDESKIRCHE	62'101.70	0.00	58'000	0	61'803.10	0.00
	Saldo		62'101.70		58'000		61'803.10
361	Beitrag an Landeskirche	62'101.70		58'000		61'803.10	
362	PFARREIRAT	2'500.00	0.00	5'000	0	2'650.00	0.00
	Saldo		2'500.00		5'000		2'650.00
309.01	Kurs, Tagungskosten, Bildung	2'500.00		5'000		2'650.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2021		Voranschlag 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
370	SEELSORGE	151'202.52	0.00	161'330	0	152'146.57	512.25
	Saldo		151'202.52		161'330		151'634.32
308	Entschädigung für Temporäre	550.00		500		0.00	
309	Übriger Personalaufwand	3'196.15		5'500		5'920.55	
310	Büro-/Schulmaterial	1'741.00		1'800		1'423.27	
311	Anschaffungen	871.70		800		1'178.00	
318	Dienstleistungen Dritter	0.00		0		290.00	
319	Sachausgaben	495.00		500		706.90	
362.02	PR Oberseetal Personalanteil	118'652.70		124'750		122'854.05	
362.03	PR Oberseetal übrige Kosten	12'843.35		13'480		5'532.00	
363	Firmung ab 17	4'091.65		4'000		4'128.20	
365.01	Beiträge an Fremdsprachigenseelsorge	8'760.97		10'000		10'113.60	
462	PR Oberseetal Weiterverrechnungen		0.00		0		512.25
371	KIRCHENMUSIK	44'973.95	0.00	44'260	1'000	43'551.05	650.00
	Saldo		44'973.95		43'260		42'901.05
301.05	Besoldung Orgeldienst	14'467.80		14'600		14'467.80	
301.06	Chorleitungen	14'019.60		14'200		14'019.60	
301.08	Instrumentalisten	0.00		400		0.00	
308	Entschädigung für Temporäre	3'605.00		3'500		3'765.00	
310.03	Anschaffung Musiknoten	130.00		600		0.00	
365.02	Beitrag an Kirchenchor	2'500.00		2'500		3'250.00	
365.03	Beitrag an Solisten und Instrumentalisten	5'000.00		5'000		5'000.00	
365.05	Verbandsbeiträge	330.00		360		160.00	
395	Verrechnung Soziallasten	4'921.55		3'100		2'888.65	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2021		Voranschlag 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
462	PR Oberseetal Weiterverrechnungen		0.00		1'000		650.00
372	KULTUSAUFWAND	18'641.60	0.50	20'800	500	16'016.67	2.00
	Saldo		18'641.10		20'300		16'014.67
311.01	Bilderkerzen Pfarrkirche	648.45		500		0.00	
311.02	Kultusgegenstände, Paramenten, Gewänder	243.00		1'000		347.60	
313.05	Kirchenschmuck inkl. Blumen	3'256.40		4'000		4'510.75	
313.06	Hostien, Messwein, Kerzen	4'719.90		4'800		4'682.65	
313.07	Erinnerungsabgaben/Flüelitag	2'873.60		3'000		1'781.05	
315.02	Unterhalt Kultusgegenstände	3'170.90		2'500		662.22	
315.99	Unterhalt Mobilien	414.55		1'500		132.05	
365	Beiträge an Ministranten	3'314.80		3'500		3'900.35	
434	Vermietung Kommunionkleider		0.50		500		2.00
373	PFARREIARBEIT	66'652.15	0.00	71'300	0	68'386.00	1'037.90
	Saldo		66'652.15		71'300		67'348.10
301.01	Besoldung	48'299.10		47'000		48'128.10	
310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	2'510.65		6'000		4'287.70	
311	Büromaschinen, Mobilien	2'487.45		2'600		2'722.40	
313	Verbrauchsmaterialien, Archiv	0.00		500		202.00	
318.04	Telefonkosten	1'623.65		1'700		1'749.35	
318.06	Besoldung Archivar	1'500.00		1'500		1'500.00	
319	Uebriger Sachaufwand	456.10		500		334.80	
365	Beiträge an Besuchsgruppen	0.00		1'000		0.00	
395	Verrechnung Soziallasten	9'775.20		10'500		9'461.65	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2021		Voranschlag 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
462	PR Oberseetal Weiterverrechnungen		0.00		0		1'037.90
380	JUGENDARBEIT	10'524.30	0.00	11'580	0	10'671.05	0.00
	Saldo		10'524.30		11'580		10'671.05
301	Besoldung Personal	3'616.60		3'700		3'432.45	
362	Anteil Jugendarbeit Pastoralraum	3'133.35		3'800		3'293.35	
365.03	Beitrag an Pfadi	2'800.00		2'800		2'800.00	
365.04	Beitrag Pfadi-Jugendhaus	800.00		1'000		800.00	
395	Verrechnung Soziallasten	174.35		280		345.25	
381	KIRCHLICHE VERANSTALTUNGEN	2'538.05	0.00	5'000	0	3'283.80	0.00
	Saldo		2'538.05		5'000		3'283.80
313	Kirchliche Veranstaltungen	2'538.05		5'000		3'283.80	
390	KIRCHE	72'438.80	1'412.85	79'050	1'540	81'635.70	1'162.85
	Saldo		71'025.95		77'510		80'472.85
301	Besoldung Sakristanendienst	39'760.55		40'000		36'403.25	
311.01	Anschaffungen Geräte	1'430.55		1'500		1'636.95	
312.01	Wasser / Abwasser	1'846.25		1'900		1'846.25	
312.02	Beleuchtung	797.80		1'000		762.65	
312.03	Heizung	7'518.95		9'100		8'394.30	
313	Verbrauchsmaterialien	1'564.45		1'500		1'675.45	
314	Baulicher Unterhalt	5'013.30		7'000		13'499.75	
315.01	Unterhalt der Geräte	1'879.00		2'000		4'462.45	
318.01	Sachversicherungen	2'477.40		2'900		2'752.15	
318.02	Dienstleistungen Dritter	0.00		1'000		1'700.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2021		Voranschlag 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
318.05 Gebäudeversicherungsprämien	4'471.65		4'800		3'483.20	
395 Verrechnung Soziallasten	5'678.90		6'350		5'019.30	
434 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		500.00		600		250.00
452 Rückvergütung: Wasser / Abwasser		912.85		940		912.85
391 KAPELLEN	20'685.19	2'060.90	26'050	1'700	10'237.05	2'497.80
Saldo		18'624.29		24'350		7'739.25
301.01 Besoldung Sakristanin	6'984.29		7'800		6'703.95	
311 Anschaffungen	0.00		500		0.00	
312.03 Energie	338.80		600		427.75	
313 Verbrauchsmaterialien	0.00		200		0.00	
314.01 Baulicher Unterhalt Gibelfüh	10'994.00		14'000		701.55	
318.01 Sachversicherungen	1'684.65		1'950		1'871.45	
318.05 Gebäudeversicherung	683.45		800		532.35	
395 Verrechnung Soziallasten	0.00		200		0.00	
427.01 Spenden an Kapelle		560.90		200		1'297.80
427.99 Entschädigung von Hochzeiten		1'500.00		1'500		1'200.00
392 PFARRHAUS, PFRUNDHAUS	18'427.80	20'900.00	22'540	23'200	15'821.40	22'800.00
Saldo	2'472.20		660		6'978.60	
301.04 Reinigung Pfarreiräume	3'503.30		5'500		2'910.50	
311 Anschaffungen	267.10		500		0.00	
312.01 Wasser / Abwasser	2'435.00		900		809.10	
312.02 Beleuchtung	1'141.55		1'400		1'068.45	
312.03 Heizung	3'535.90		4'500		4'043.15	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2021		Voranschlag 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
313	Verbrauchsmaterialien	354.40		500		450.90	
314.01	Baulicher Unterhalt Gebäude	922.95		2'000		1'962.75	
314.02	Unterhalt Umgebung	4'028.95		4'500		2'364.90	
318.01	Sachversicherungen	792.75		800		880.70	
318.05	Gebäudeversicherungsprämien	738.70		900		575.40	
384	Einlagen Sakralbautenfonds	418.00		460		456.00	
395	Verrechnung Soziallasten	289.20		580		299.55	
427.01	Mietzinserträge von Wohnungen		20'900.00		22'800		22'800.00
434	Margrethenstube		0.00		400		0.00
394	LIEGENSCHAFT	3'242.30	0.00	4'500	0	3'340.00	0.00
	Saldo		3'242.30		4'500		3'340.00
314.01	Priestergräber	1'600.00		1'600		1'600.00	
314.02	Anlagen	1'642.30		2'900		1'740.00	
5	SOZIALE WOHLFAHRT	14'000.00	0.00	14'000	0	14'000.00	0.00
	Saldo		14'000.00		14'000		14'000.00
590	HILFSAKTIONEN	14'000.00	0.00	14'000	0	14'000.00	0.00
	Saldo		14'000.00		14'000		14'000.00
365.01	Beiträge Inland	9'000.00		9'000		9'000.00	
365.02	Beiträge Entwicklungshilfe	5'000.00		5'000		5'000.00	
9	FINANZEN UND STEUERN	177'109.21	861'906.47	64'590	810'320	172'153.45	846'262.99
	Saldo	684'797.26		745'730		674'109.54	
900	KIRCHENSTEUERN	311.00	828'623.32	5'300	777'800	3'104.45	813'848.85
	Saldo	828'312.32		772'500		810'744.40	
329.02	Vergütungszinsen	0.00		300		0.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2021		Voranschlag 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
330.01 Verluste (Steuern)	311.00		5'000		3'104.45	
400.10 Steuerertrag lauf. Jahr		712'940.75		680'000		729'015.00
400.20 Nachträge früherer Jahre		60'973.05		51'000		78'103.10
400.30 Quellensteuern		6'203.97		6'000		6'260.60
400.40 Nach- und Strafsteuern		6'735.65		0		95.60
421 Verzugszinsen		1'769.90		800		374.55
485 Auflösung Steuerausgleichskonto		40'000.00		40'000		0.00
940 KAPITAL- UND ZINSENDIENST	2'520.82	2'627.10	2'700	4'550	3'238.99	6'270.99
Saldo	106.28		1'850		3'032.00	
318.02 Bank- und andere Gebühren	842.52		900		681.49	
323 Zinsen für Sonderrechnungen & Jahrzeitenfonds	1'678.30		1'800		2'557.50	
421.01 Zinsen Schuldbriefe		0.00		50		49.00
421.02 Zinsen Wertpapiere, Kontos		2'627.10		4'500		3'636.99
421.03 Zinsen Darlehen		0.00		0		2'335.00
424 Buchgewinne auf Kapitalanlagen		0.00		0		250.00
942 LIEGENSCHAFTEN DES FINANZVERMÖGENS	1'420.65	0.00	670	0	872.80	0.00
Saldo		1'420.65		670		872.80
314 Unterhaltsarbeiten	1'350.00		500		817.75	
318.05 Gebäudeversicherung	70.65		70		55.05	
318.99 Wald (Sigristenpfund)	0.00		100		0.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2021		Voranschlag 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
990	ABSCHREIBUNGEN	24'908.50	0.00	27'950	0	72'075.20	0.00
	Saldo		24'908.50		27'950		72'075.20
331	Ordentliche Abschreibung auf dem Verw.Vermögen	24'908.50		27'950		22'075.20	
332	Zusätzliche Abschreibung auf dem Verw.Vermögen	0.00		0		50'000.00	
991	ALLGEMEINE PERSONALKOSTEN	28'866.85	30'598.75	27'970	27'970	26'026.05	26'026.05
	Saldo	1'731.90					
303	AHV- und ALV-Beiträge	12'692.45		11'050		12'398.10	
304	Pensionskassenbeiträge	13'287.15		12'650		10'282.95	
305	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	2'887.25		4'270		3'345.00	
436	Rückerstattung Krankenversicherung		1'731.90		0		0.00
495	Verrechnung Soziallasten		28'866.85		27'970		26'026.05
992	ALLGEMEINER SACHAUFWAND	0.00	57.30	0	0	0.00	117.10
	Saldo	57.30				117.10	
436	C02-Rückerstattung		57.30		0		117.10
999	ABSCHLUSS	119'081.39	0.00	0	0	66'835.96	0.00
	Saldo		119'081.39				66'835.96
389	Ertragsüberschuss	119'081.39		0		66'835.96	
	Total Aufwand	887'364.07		827'775		876'536.94	
	Total Ertrag		887'364.07		839'260		876'536.94
	Ertragsüberschuss			11'485			

		Bestand am 01.01.2021	Veränderungen Zuwachs Abgang		Bestand am 31.12.2021
1	AKTIVEN	2'187'034.76	1'042'965.11	922'671.64	2'307'328.23
10	FINANZVERMÖGEN	1'771'889.21	983'294.71	897'763.14	1'857'420.78
100	FLÜSSIGE MITTEL	753'748.31	834'177.96	725'603.29	862'322.98
1000.99	Kasse	104.20			104.20
1002.01	Luz. Kantonalbank, Geschäftskonto	455'103.60	834'137.96	725'603.29	563'638.27
1002.03	Luz. Kantonalbank, Aktionärssparkonto	167'764.24	20.00		167'784.24
1002.05	Luz. Kantonalbank, Sparkonto 01-04-309323-08	130'776.27	20.00		130'796.27
101	GUTHABEN	151'043.10	120'712.55	170'159.85	101'595.80
1011.01	Steueramt	141'367.75	96'606.35	141'367.75	96'606.35
1015.01	Verrechnungssteuer	1'225.00	734.30		1'959.30
1015.09	Uebrige Debitoren	8'450.35	3'030.15	8'450.35	3'030.15
102	ANLAGEN	855'202.00	23'522.00	2'000.00	876'724.00
1020.03	Schuldbriefe	2'000.00		2'000.00	0.00
1021.01	Anteile LKB Expert Ertrag	799'392.00	23'232.00		822'624.00
1021.02	Anteile Wohnbaug. Ballwil	21'500.00			21'500.00
1021.05	Luz. Kantonalbank AG, Aktien	8'010.00	290.00		8'300.00
1023.01	Feiernwald Parz. 148	1'100.00			1'100.00
1023.02	Grundstück Sigristenhaus	22'500.00			22'500.00
1023.03	Gibelfüh Parz. 457	700.00			700.00
103	TRANSITORISCHE AKTIVEN	11'895.80	4'882.20		16'778.00
1030	Transitorische Aktiven	11'895.80	4'882.20		16'778.00

		Bestand am 01.01.2021	Veränderungen		Bestand am 31.12.2021
			Zuwachs	Abgang	
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	415'145.55	59'670.40	24'908.50	449'907.45
114	SACHGÜTER	415'145.55	59'670.40	24'908.50	449'907.45
1140.01	Land Nr.468 Margrethenhof	1.00			1.00
1143.01	Pfarrkirche	101'335.70	59'670.40	6'080.15	154'925.95
1143.02	Pfarrhaus	313'805.85		18'828.35	294'977.50
1143.03	Kapelle Gibelfüh	1.00			1.00
1143.04	Kapelle Gerligen	1.00			1.00
1149.01	Wegkreuze/Stöckli	1.00			1.00

		Bestand am 01.01.2021	Veränderungen Zuwachs Abgang		Bestand am 31.12.2021
2	PASSIVEN	2'187'034.76	1'053'092.64	932'799.17	2'307'328.23
20	FREMDKAPITAL	986'428.02	934'011.25	892'799.17	1'027'640.10
200	LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN	93'995.07	902'592.95	885'480.82	111'107.20
2000.01	Kreditoren	84'583.67	102'139.60	82'717.42	104'005.85
2000.05	Steuerguthaben	9'411.40	9'015.85	11'325.90	7'101.35
203	VERPFLICHTUNGEN FUER SONDERRE.	724'493.45	2'096.30	5'288.35	721'301.40
2033.05	Jahrzeiten	207'033.90	820.40	4'088.35	203'765.95
2033.15	Fonds für Sakralbauten	22'937.25	418.00		23'355.25
2035.01	Legat Schurtenberger	215'073.65	857.90	1'200.00	214'731.55
2035.02	Pfarrkirche	279'448.65			279'448.65
204	RÜCKSTELLUNGEN	165'909.50	23'522.00		189'431.50
2045	Kursschwankungsreserve	165'909.50	23'522.00		189'431.50
205	TRANSITORISCHE PASSIVEN	2'030.00	5'800.00	2'030.00	5'800.00
2050	Transitorische Passiven	2'030.00	5'800.00	2'030.00	5'800.00
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	40'000.00		40'000.00	0.00
228	SPEZIALFINANZIERUNGEN	40'000.00		40'000.00	0.00
2285.02	Steuerausgleichskonto	40'000.00		40'000.00	0.00

		Bestand am 01.01.2021	Veränderungen		Bestand am 31.12.2021
			Zuwachs	Abgang	
23	KAPITAL	1'160'606.74	119'081.39		1'279'688.13
239	KAPITAL	1'160'606.74	119'081.39		1'279'688.13
2390	Eigenkapital	1'160'606.74	119'081.39		1'279'688.13
	Gesamtaktiven	2'187'034.76	1'042'965.11	922'671.64	2'307'328.23
	Gesamtpassiven	2'187'034.76	1'053'092.64	932'799.17	2'307'328.23

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2021		Voranschlag 2021		Rechnung 2020	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
3	SEELSORGE, KULTUR UND KIRCHE	59'670.40	0.00	60'000	0	119'296.55	0.00
	Saldo		59'670.40		60'000		119'296.55
390	KIRCHE	59'670.40	0.00	60'000	0	119'296.55	0.00
	Saldo		59'670.40		60'000		119'296.55
503.07	Sanierung Aussenfassade Pfarrkirche West & Süd	0.00		0		119'296.55	
503.08	Anteil Sanierung Kirchentreppe	59'670.40		60'000		0.00	
9	FINANZEN UND STEUERN	0.00	59'670.40	0	0	0.00	119'296.55
	Saldo	59'670.40				119'296.55	
999	ABSCHLUSS	0.00	59'670.40	0	0	0.00	119'296.55
	Saldo	59'670.40				119'296.55	
690	Aktivierung der Ausgaben		59'670.40		0		119'296.55
	Total Investitionsausgaben	59'670.40		60'000		119'296.55	
	Total Investitionseinnahmen		59'670.40		0		119'296.55
	Nettoinvestition				60'000		

Bericht der Rechnungskommission an die Stimmberechtigten der Kath. Kirchgemeinde Ballwil

Als Rechnungskommission haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung (Bestandesrechnung, Laufende Rechnung und Anhang, gemäss § 46 Kirchgemeindegesetz) der Kath. Kirchgemeinde Ballwil für das Jahr 2021 geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Kirchenrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch für Rechnungskommissionen und Controlling-Kommissionen von römisch-katholischen Kirchgemeinden des Kantons Luzern. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Prüfung bestätigen wir die Richtigkeit und Vollständigkeit der Buchführung und der Jahresrechnung. Der Antrag des Kirchenrates zur Verwendung des Rechnungsergebnisses entspricht den gesetzlichen Bestimmungen.

Gemäss § 1 der Kirchgemeindeordnung der Kath. Kirchgemeinde Ballwil genehmigen wir die Jahresrechnung 2021 einschliesslich den Antrag zur Verwendung des Rechnungsergebnisses des Kirchenrates.

Ballwil, 16. März 2022

Die Rechnungskommission

Christoph Richli
Präsident

Isabelle Barth
Mitglied

Lukas Wildisen
Mitglied

Der Synodalverwalter der röm. kath. Landeskirche des Kantons Luzern hat die Unterlagen zum Jahresabschluss 2020 gemäss Bericht vom 23. September 2021 geprüft und keine Mängel festgestellt (§75 Kirchgemeindegesetz).